

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 65 (2003)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aktuell:

Richtig vorbereitet durch den Winter



Die kalte Jahreszeit geht auch an landwirtschaftlichen Fahrzeugen und Maschinen nicht unbemerkt vorbei. Gut vorbereitet, können Frost und Feuchtigkeit dem wertvollen Arbeitsgerät nichts anhaben. Wir sagen Ihnen, worauf Sie besonders achten sollten.

Kühlsystem

Messen Sie in kaltem Zustand den Gefrierschutz des Kühlmittels. Es sollte je nach Region mindestens

bis -20°C vor Frost schützen. Beachten Sie dabei das letzte Wechseldatum und die Herstellerangaben: Kühlmittel sollte je nach Zusammensetzung nie länger als zwei Jahre im System verbleiben. MOTOREX bietet mit dem auf Ethylenglykol aufgebauten ANTIFREEZE GRÜN ein universelles Kühlsystemschutzmittel an, das sich für alle Fahrzeuge – auch mit Alu-Zylinderköpfen – bestens eignet. Speziell auf die Bedürfnisse von Aluminium-Motoren ausgelegt ist der Kühlerschutz MOTOREX ANTI-FREEZE G48. Er bietet höchsten Korrosions- und Frostschutz bei überdurchschnittlich langer Einsatzdauer.

Motor und Getriebe

Vor dem Überwintern empfiehlt es sich, das Motoren-, Getriebe- und, wo separat vorhanden, auch das Hydrauliköl zu wechseln. Kondenswasser und aggressive Rückstände im gebrauchten Schmierstoff könnten unter Umständen zu Korrosion und Oxidation führen. Führen Sie zudem einen Schmierdienst an allen Schmierstellen mit dem geeigneten Fett aus.

Kraftstoffsystem

Befüllen Sie den Tank vor dem Stilllegen immer ganz mit Treibstoff. Vor dem Tanken ist es unerlässlich, dem beinahe leeren Tank ein Diesel-Additive zuzugeben und das Fahrzeug während mehreren Minuten laufen zu lassen. Dazu

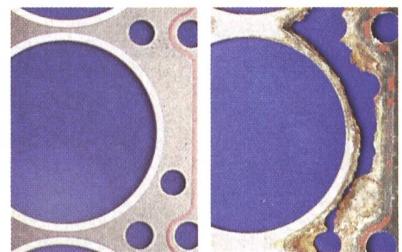
eignen sich die bewährten Additivs MOTOREX DIESEL FORMULA PLUS und DIESEL PLUS. So behandelt, ist das komplette System vor Korrosion, Ablagerungen und Paraffinausscheidung geschützt. Die Dosierungsvorgaben sind auf der Packung angegeben.

Elektrisches System

Am besten wird die Batterie ausgebaut. Oxidierte Batteriepole und -klemmen sollten gründlich gereinigt werden. Falls nötig: destilliertes Wasser auffüllen und Batterie voll laden. An trockenem und frostsicherem Ort lagern. Elektrische Bauteile können leicht mit MOTOREX JOKER 440 eingesprüht und so optimal geschützt werden.

Korrosionsschutz

Maschinen und Fahrzeuge sollten nur dann noch gewaschen werden, wenn die Temperaturen noch nicht unter die Nullgradgrenze gefallen sind. Anschliessend gut mit Druckluft abblasen und trocknen lassen. Lackschäden sind zu beseitigen. Korrosionsgefährdete Stellen und auch ganze Maschinen sowie Werkzeuge etc. lassen sich mit MOTOREX ROSTSCHUTZÖL GRÜN optimal schützen. Ebenfalls bieten sich dafür die VOC-freien INTACT-Korrosionsschutzmittel an. Eine Abdeckplane schützt vor Staub und Verunreinigungen durch Tiere. Achten Sie auf eine gute Luftzirkulation, das verhindert Kondenswasser und Folgeschäden.



Mit dem richtigen Kühlerschutz können auch fatale Schäden durch Korrosion verhindert werden. Intakte (links) und korrodierte (rechts) Zylinderkopfdichtung.

Nicht vergessen

Erhöhen Sie für die Einwinterung den Druck der Reifen und schützen Sie diese vor direkter Sonneneinstrahlung. Auch ist bei Fahrzeugen mit Scheibenwaschanlagen der Frostschutz des Scheibenreinigers zu kontrollieren. Bei Unsicherheit empfiehlt es sich, das Gefäß zu entleeren. Tür- und Gummidichtungen sollten mit MOTOREX SILICONE-Spray behandelt werden.

So konserviert, lassen sich landwirtschaftliche Fahrzeuge und Geräte unbeschadet im Frühling wieder in Betrieb nehmen.

Weitere Informationen bei
BUCHER AG Langenthal
MOTOREX-Schmiertechnik
Postfach
CH-4901 Langenthal
Tel. 062 919 75 75
Fax 062 919 75 95
www.motorex.com
oder bei Ihrem Landtechnik-Vertreter



Vor dem Überwintern oder dem Wintereinsatz sollten alle Fahrzeuge und Maschinen abgeschmiert werden.

Exklusiv nur
bei STIHL

STIHL MS 260 KSS Die erste Profi-Säge mit Kettenspannen ohne Werkzeug

Kettenschlüsselspannung (Kettenwechsel ohne Werkzeug),
werkzeuglose Tankverschlüsse, ElastoStart,
Dekompressionsventil, kräfteschonendes Anti-Vibrationssystem, Schadstoffreduzierung durch den STIHL-Kompensator = Abhängig von der Luftmenge wird dem Vergaser die notwendige Kraftstoffmenge zugeteilt, d.h. Gemisch Kraftstoff/Luft bleibt konstant!



Katalogpreis Fr. 1'295.– (inkl. Mwst.)

(40 cm Schiene)

Hubraum: 48,7 cm³, Leistung: 2,6 kW/3,5 PS,

Gewicht der Motoreneinheit: 4,8 kg

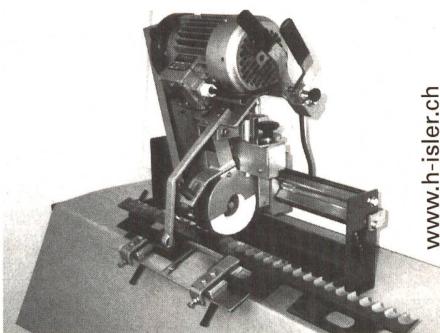
Verkaufsunterlagen
und Bezugsquellen-
Nachweis:

STIHL VERTRIEBS AG
8617 Mönchaltorf
Tel. 01 949 30 30
Fax 01 949 30 20
info@stihl.ch
www.stihl.ch

STIHL®
Nr. 1 weltweit.

Verkauf nur über den Fachhandel.

NEUHEIT ! ROTAX-Schleifapparat für Siloblockschniedemesser



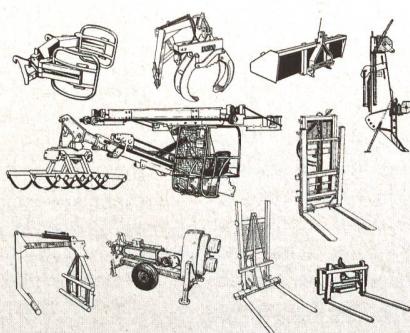
www.h-isler.ch

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche
Vorführung. Alleinverkauf durch:

H. Isler

Technische Artikel, 9526 Zuckenriet
Tel. 071 947 14 25, Fax 071 947 18 33

Innovative Landtechnik von Bächtold begeistert!



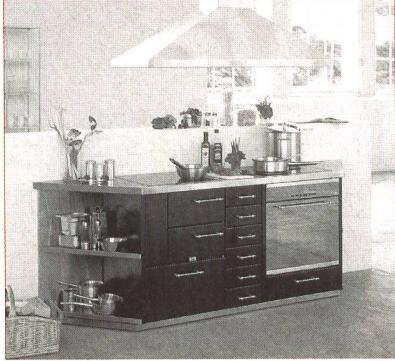
SUPER STARK – SUPER PREIS!

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| ■ Heukrananlagen | ■ Kippschaufeln mech. |
| ■ Wagner-Schneckenpumpe | ■ Transportgabeln |
| ■ Gütletechnik | ■ Universalheber |
| ■ Rundballenzangen | ■ Hydr. Heckstapler |
| ■ Kippschaufeln hydr. | ■ Holzrückezangen |

Ein Preisvergleich lohnt sich immer.
Verlangen Sie Unterlagen!

BÄCHTOLD LANDTECHNIK
6122 Menznau
Telefon 041 493 17 70
www.baechtold-landtechnik.ch

Holzkochherd Ihre Unabhängigkeitserklärung



Zentralheizungsherd Ihre Heizung und Ihr Kochherd



Neu

Stückholz-Feuerung BMK Ihr Holzkraftwerk im Keller



Tiba.

TIBA AG, Hauptstrasse 147, 4416 Bubendorf
Tel. 061 935 17 10, www.tiba.ch